Opij eo an Kajin im Ṃanit
Customary Law & Language Commission

PO BOX 3, Majuro, MH 96960 *tel.* (692) 625 – 3291 *email* cllc@cmi.edu

Katak kōn Maroñ ko ioon juon Bwidej

Kwatar liklaḷ ṇe ṃwelik e ñatñat: Ekwe bar juon in aode in ekkatak em epojak in diwōj waj ilo ainikien kab bareinwōt ilo jeje. Ijoke ṃokta jān aō naaj wōnṃaanḷọk wōt, ekwe kaṃṃoolol Anij jemād ilañ kōn mour im ājmour im kile ri-kaki in kabuñ otemjej. Kein karuo kile ṃanit eo einwōt jijet im pād ro ad, irooj ro, aḷap ro im kajoor ro. Kein kajilu kile Kien ko ruo; kien eo ioḷap (Būreejtōn, Kāāpnet, Nitijeḷā im kōrā ro karejerāer. Kile Kien ko redik (Meer ro im kọọnjeḷ ro bareinwōt kōrā pālier).

Ta in Maroñ?

Ekwe ij itok kiiō ñan aō kōmeḷeḷeik ta in kōjāān ej itōn ekkatak kake pedped wōt kajjitōk in, Ta Maroñ ko ad ioon juon bwidej. Ewōr ruo naan ko raorōk ilo kajjitōk in, Maroñ kab Bwidej. Ta in maroñ? Im ta in bwidej. Inaaj wōnṃaanḷọk wōt em kōmeḷeḷe kōn ta in maroñ. Maroñ in ilo kajjitōk in eoktakḷọk meḷeḷe eo an jān bar meḷeḷein ko jet ikijjien ejja naan in wōt maroñ ilo meḷeḷe ko aer. Einwōt ilo eoon in ñe ibaj ba, “Imaroñ ke kōjerbal rā in ṃwijṃwij ek (cutting board) eo aṃ? Ekwe meḷeḷe eo an naan in maroñ ilo aō kar ba ilo eoon in, eoktakḷọk jān maroñ eo ilo kajjitōk in jej itin ekkatak kake. Ta maroñ ko ilo ioon juon Bwidej? Ñan waan joñak; Ñe jej kajjitōk kōn kajjitōk in im ba, “ta maroñ (taitōḷ) eṇ an ḷōḷḷap eṇ ioon bwidej eṇ? Jemaroñ uwaak kōn uwaak in ba, oo ḷeeṇ ej juon irooj, aḷap ak juon ri-jerbal ilo bwidej eṇ. Ekwe jilu wōt maroñ ko ioon bwidej im ebar ejjeḷọk ijeḷọkier. Erkein rej maroñ ko jilu (3) Irooj, Aḷap im ri-jerbal.

Irooj

Irooj e eo ej aḷap im jeban bwij eo an irooj eo. Irooj eo e eo ej ilōñ tata in maroñ kein jilu (3) ijo ke eban kwowaan maroñ kein ruo (2) an aḷap im ri-jerbal. Waan joñak; ñe ej itok ñan iien ekkal em eoon juon bwidej ej aikuj in wōr juon pepa in kōmālim ñan jabdewōt eṃ eo ej pojak in tin jutak ilo kajjojo bwidej ekkar ñan kakien ko jān ṃanit im kien eo rainin. Kōn menin ewōr jilu (3) jikin jain ko ilo pepa in mālim in jān maroñ kein jilu (3). Ekwe irooj eo eban kwowaan jikin jain kein jilu im wōnṃaanḷọk wōt em jain ikijier ekkar ñan ṃanit. Ilo ṃanit in ad ewōr juon kadkadein irooj ro ej ba, “irooj in jeḷā, meḷeḷein ejeḷā men otemjej bwe e ej juon irooj eḷap tata jeḷā ṇae maroñ ko jet ioon bwidej kab armej ro an. Ilo ṃanit in ewōr ej **irooj bwio eo** ñe jinen im jemān rej jiṃor nejin irooj. Rainin ejjeḷọk irooj bwioeo ak ewor wōt irooj. Jej ba rainin irooj wōt bwe kōnke rej nejin irooj kab kajoor. **Eddo** ko an juon irooj eo e eo ej kabwijer maroñ eo eḷap tata ilo an kōjparok aenōṃṃan, jokwane, im kōjparok jiṃwe im maroñ ko an armej im lelōñḷọk jookin mour ko aer. Irooj eo e eo ej kaṃōj ailwaro ko ilubwilijin armej ro, bōk ak ajej bwidej ñan ṇa jikin

ro ejjeḷọk jikier. Ñan waan joñak; juon iaan bwidej ko kar ajeje in irooj ro ṃoktaḷọk ñan ro rōkar peḷọk em eọtōk ḷọk ijoko jikier im rōkar ṇa etan bwidej in ṃōn ato.

Aḷap

Aḷap im jeban bwij eo an kajoor. Aḷap eo ej bōk eddoun lale bwidej ko an bwij eo im epād ippān maroñ eo eḷap ñan dood, kōṃṃakūt, im karōk ri-jerbal ro ioon bwidej ko im lale bwe mour eo aer en jok eṃṃan. Ej kōṃṃani jerbal ko jet rej ilọk ñan e jān irooj ḷapḷap eo.

Ri-jerbal

Ri-jerbal eo ewōr an jiṃwe im epād ippān eddo ko ñan jerbali bwidej ko im kōṃṃani jerbal ko jet aḷap eo ej kappeiki kaki im kōmaroñ e kaki.

Ekwe ālik tata em ejjab diktata, ekkar ñan ṃanit in ad ke Aelōñ kein ad ekkar ejjeḷọk ad kien ak edde eo kar kien ilo tore ko etto ekar itok jān ṃanit in ad. Em ro rar jeban kien eo ekar itok jān ro uwaan jijet im pād ro ad ilo juon bwidej einwōt Irooj ḷapḷap eo, aḷap, im ri-jerbal ro bareinwōt. Irooj eo ekar tōl Aelōñ kein āinwōt eddo ko an juon būreejtōn rainin im aḷap em ri-jerbal ro rar jipañe Irooj ro einwōt eddo ko an Ministers ro im senators ro.